

сopственик куће
sopstvenik kuće

хотел
hotel

његов стан
njegov stan

ПРИЈАВА — PRIJAVA
ПРИЈАВЉУЈЕ СЕ: — PRIJAVLJUJE SE:

Улица, број, спрат — Ulica, broj, sprat	Матарија бр. Цоковаја 5
Име породично и рођено. За удату или удовицу и рођено име мужа и девојачко породично име Ime porodično i rođeno. Za udatu ili udovicu i rođeno ime muža i devojačko porodično ime	Константино Мисим, Фризер
Занимање — Zanimanje	Државств. 16. III - 915
Држављанство — Državljanstvo	Сарајево
Дан, месец и год. рођења — Dan, mesec i god. rođenja	
Место рођења, срез, земља — Mesto rođenja, srez, zemlja	
Завичајна општина, срез, земља — Zavičajna opština, srez, zemlja	
Брачно стање — Bračno stanje	Нема оца
Вера — Vera	Ислам
Рођено име оца и мајке, и мајчино девојачко презиме Rođeno ime oca i majke, i majčino devojačko prezime	+ Елазар + Мерје Бачук
Ранији стан у Београду: улица и број, или у ком другом месту: село, срез, Бановина Raniji stan u Beogradu: ulica i broj, ili u kom drugom mestu: selo, srez, Banovina	Сарајево

ЖЕНА И ДЕЦА ИСПОД 18 ГОДИНА — ŽENA I DECA ISPOD 18 GODINA

Рођено име и девојачко породично име жене и рођено име деце Rođeno ime i devojačko porodično ime žene i rođeno ime dece	мушко muško	женско žensko	Дан, месец и година рођења Dan, mesec i godina rođenja	Место рођења Mesto rođenja

НАПОМЕНА:
NAPOMENA:

Станар — Stanar

(датум)
(datum)
(место)
(mesto)

Власник куће-управитељ-станодавац
Vlasnik kuće-upravitelj-stanodavac

ЛИЧНИ ОПИС СТРАНОГ ДРЖАВЉАНИНА
LIČNI OPIS STRANOG DRŽAVLJANINA

стаб stab		коса kosa		бркова brkovi	
лице lice		нос nos		брада brada	
очи oci		уста usta		нарочити значи naroč. znaci	

Датум пријаве Datum priјave	Улица Ulica	Број куће Broј kuće	ИМЕ СТАНОДАВЦА ИМЕ STANODAVCA	Датум одјаве Datum odјave	Где одлази Gde odлази
19. IV. 37	Златја бр Чолаје	1	Ј Барух Карман		
10. V. 37	Вокресница	8	Савант Силевић		
19. VI. 37	" "	2	Ванисав Шинић		
30. VII. 38	Јеврејска	30	Борух Шалман		
26. III. 38	Кривина Котур	57	Бедер Јошима		
4. X. 39	Крал. Марије	81	Рахеловић Велики		
7. XI. 39	Крал. Марије	57	Садибојевић Јаранко		
8. XI. 40	Мез Јежић	21	Трешковић Јулија		
10. XII. 40	Кумина	18	Атенковић Јежица		
16. XI. 40	Салмановска	36	Вокрес Силевић		
12. III. 41	Севастијан Иве	2	Фроковић Марудин		

ИСТОРИЈСКИ
АРХИВ
БЕОГРАД